

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31672551									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
LED-Lampen erzeugen im Vergleich zu herkömmlichen Glühlampen weniger Wärme, dennoch können sie warm werden. Vermeiden Sie es, die Lampe mit brennbaren Materialien in Kontakt zu bringen, um Brandgefahr zu minimieren.	LED lamps generate less heat than traditional incandescent lamps, but they can still get warm. Avoid bringing the lamp into contact with flammable materials to minimize the risk of fire.	Les ampoules LED produisent moins de chaleur que les ampoules traditionnelles, mais elles peuvent quand même chauffer. Pour minimiser les risques d'incendie, évitez de mettre la lampe en contact avec des matériaux inflammables.	Le lampadine a LED producono meno calore rispetto alle lampadine tradizionali, ma possono comunque scaldarsi. Per ridurre al minimo il rischio di incendio, evitare di portare la lampada a contatto con materiali infiammabili.	LED-lampen produceren minder warmte dan traditionele lampen, maar kunnen nog steeds warm worden. Om het risico op brand te minimaliseren, mag u de lamp niet in contact brengen met brandbare materialen.	Las bombillas LED producen menos calor en comparación con las bombillas tradicionales, pero aún pueden calentarse. Para minimizar el riesgo de incendio, evite poner la lámpara en contacto con materiales inflamables.	LED žárovky produkují méně tepla ve srovnání s tradičními žárovkami, ale přesto se mohou zahřát. Abyste minimalizovali riziko požáru, vyhněte se kontaktu lampy s hořlavými materiály.	LED žarulje proizvode manje topline u usporedbi s tradicionalnim žaruljama, ali se ipak mogu zagrijati. Kako biste smanjili rizik od požara, izbjegavajte dovođenje svjetiljke u kontakt sa zapaljivim materijalima.	LED žarulje proizvode manje topline u usporedbi s tradicionalnim žaruljama, ali se ipak mogu zagrijati. Kako biste smanjili rizik od požara, izbjegavajte dovođenje svjetiljke u kontakt sa zapaljivim materijalima.	LED izzók kevesebb hőt termelnek a hagyományos izzókhöz képest, de még így is felmelegedhetnek. A tűzveszély minimalizálása érdekében kerülje a lámpa érintkezését gyúlékony anyagokkal.
Stecken Sie die Stehlampe nur in eine passende Steckdose mit der richtigen Spannung.	Only plug the floor lamp into a suitable socket with the correct voltage.	Branchez le lampadaire uniquement dans une prise appropriée avec la bonne tension.	Collegare la lampada da terra solo a una presa adatta con la tensione corretta.	Sluit de vloerlamp alleen aan op een geschikt stopcontact met de juiste spanning.	Conecte la lámpara de pie únicamente a un enchufe adecuado con el voltaje correcto.	Stojací lampu zapojte pouze do vhodné zásuvky se správným napětím.	Uključite podnu svjetiljku samo u odgovarajuću utičnicu s odgovarajućim naponom.	Stoječo svetilko priključite le v ustrezno vtičnico z ustrezno napetostjo.	Az állólámpát csak megfelelő feszültségű, megfelelő aljzatba csatlakoztassa.
Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker. L	Do not use damaged cables or plugs. L	N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés. L	Non utilizzare cavi o spine danneggiati. I	Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers. L	No utilice cables o enchufes dañados. I	Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky. L	Ne koristite oštećene kabele ili utikače. L	Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev. L	Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat. L
Lassen Sie die Lampe von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, wenn Sie irgendwelche Bedenken bezüglich der elektrischen Sicherheit haben.	If you have any concerns about electrical safety, have the lamp checked by a qualified electrician.	Faites inspecter la lampe par un électricien qualifié si vous avez des inquiétudes concernant la sécurité électrique.	Fate controllare la lampada da un elettricista qualificato se avete dubbi sulla sicurezza elettrica.	Laat de lamp door een gekwalificeerde electricien inspecteren als u zich zorgen maakt over de elektrische veiligheid.	Haga que un electricista calificado inspeccione la lámpara si tiene alguna inquietud sobre la seguridad eléctrica.	Pokud máte nějaké obavy o elektrickou bezpečnost, nechte lampu zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.	Neka lampu pregleda kvalificirani električar ako imate bilo kakvih nedoumica u vezi s električnom sigurnošću.	Če imate pomisleke glede električne varnosti, naj svetilko pregleda usposobljen električar.	Ellenőriztesse a lámpát szakképzett villanyszerelővel, ha bármilyen aggálya van az elektromos biztonsággal kapcsolatban.
Lassen Sie die Lampe nicht in der Nähe von leicht entflammablen Materialien oder Vorhängen eingeschaltet.	Do not leave the lamp switched on near flammable materials or curtains.	Ne laissez pas la lampe à proximité de matériaux ou de rideaux inflammables.	Non lasciare la lampada accesa vicino a materiali o tende infiammabili.	Laat de lamp niet in de buurt van brandbare materialen of gordijnen staan.	No deje la lámpara encendida cerca de materiales o cortinas inflamables.	Nenechávejte lampu rozsvícenou v blízkosti hořlavých materiálů nebo záclon.	Ne ostavljajte lampu upaljeno u blizini zapaljivih materijala ili zavjesa.	Luči ne puščajte prižgane v bližini vnetljivih materialov ali zaves.	Ne hagyja égve a lámpát gyúlékony anyagok vagy függönyök közelében.
Berühren Sie nicht den Lampenschirm oder andere Teile der Lampe während des Betriebs, da sie heiß werden können.	Do not touch the lampshade or other parts of the lamp during operation as they may become hot.	Ne touchez pas l'abat-jour ou d'autres parties de la lampe pendant le fonctionnement car ils pourraient devenir chauds.	Non toccare il paralume o altre parti della lampada durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi.	Raak de lampenkap of andere delen van de lamp tijdens het gebruik niet aan, omdat deze heet kunnen worden.	No toque la pantalla ni otras partes de la lámpara durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse.	Během provozu se nedotýkejte stínidla ani jiných částí lampy, protože se mohou zahřát.	Ne dirajte abažur ili druge dijelove svjetiljke tijekom rada jer se mogu zagrijati.	Med delovanjem se ne dotikajte senčnika ali drugih delov svetilke, ker se lahko segrejejo.	Működés közben ne érintse meg a lámpabúrát vagy a lámpa más részeit, mert felforrósodhatnak.
Stellen Sie sicher, dass die Stehlampe auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu verhindern.	Make sure the floor lamp is placed on a stable, level surface to prevent it from tipping over.	Assurez-vous que le lampadaire se trouve sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule.	Assicurati che la lampada da terra sia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de vloerlamp op een stabiele, vlakke ondergrond staat, zodat hij niet omvalt.	Asegúrese de que la lámpara de pie esté sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque.	Ujistěte se, že stojací lampa stojí na stabilním rovném povrchu, aby se nepřevrátila.	Provjerite je li podna svjetiljka na stabilnoj, ravnoj površini kako se ne bi prevrnula.	Prepričajte se, da je talna svetilka na stabilni, ravni površini, da preprečite, da bi se prevrnila.	Ügyeljen arra, hogy az állólámpa stabil, sík felületen legyen, nehogy felboruljon.
Vermeiden Sie es, die Lampe an überfüllten Orten aufzustellen, wo sie leicht umgestoßen werden könnte.	Avoid placing the lamp in crowded places where it could easily be knocked over.	Évitez de placer la lampe dans des endroits très fréquentés où elle pourrait facilement être renversée.	Evitare di posizionare la lampada in luoghi affollati dove potrebbe essere facilmente rovesciata.	Plaats de lamp niet op drukke plaatsen waar hij gemakkelijk kan omvallen.	Evite colocar la lámpara en lugares concurridos donde podría caerse fácilmente.	Vyvarujte se umístění lampy na přeplněná místa, kde by mohla být snadno převržena.	Izbjegavajte postavljanje svjetiljke na prepunim mjestima gdje bi se lako mogla prevnuti.	Izogibajte se postavljanju svetilke na mesta, kjer je veliko ljudi, kjer bi jo zlahka prevrnili.	Ne helyezze a lámpát zsúfolt helyre, ahol könnyen felborulhat.
Verwenden Sie nur Glühbirnen mit der vom Hersteller empfohlenen Wattzahl und Fassungsstyp.	Use only light bulbs with the wattage and socket type recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement des ampoules dont la puissance et le type de douille sont recommandés par le fabricant.	Utilizzare solo lampadine con la potenza e il tipo di attacco consigliati dal produttore.	Gebruik alleen lampen met het door de fabrikant aanbevolen wattage en fittingtype.	Utilice únicamente bombillas con la potencia y el tipo de casquillo recomendados por el fabricante.	Používejte pouze žárovky s příkonem a typem patice doporučeným výrobcem.	Koristite samo žarulje s preporučenom snagom i tipom grla proizvođača.	Uporabljajte le žarnice s priporočeno močjo in tipom grla proizvajalca.	Csak a gyártó által javasolt teljesítményű és foglalattípusú izzókat használjon.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Globo Handels GmbH  
Gewerbestraße 3, 9184 Sankt Peter, Österreich  
office@globo-lighting.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31672551									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Glühbirne richtig eingesetzt ist und nicht locker sitzt.	Make sure the bulb is properly installed and not loose.	Assurez-vous que l'ampoule est insérée correctement et qu'elle n'est pas desserrée.	Assicurarsi che la lampadina sia inserita correttamente e non allentata.	Zorg ervoor dat de lamp correct is geplaatst en niet los zit.	Asegúrese de que la bombilla esté insertada correctamente y no suelta.	Ujistěte se, že je žárovka vložena správně a není uvolněná.	Uvjerite se da je žarulja ispravno umetnuta i da nije labava.	Prepričajte se, da je žarnica pravilno vstavljena in da ni ohlapna.	Győződjön meg arról, hogy az izzó megfelelően van behelyezve, és nincs laza.
Halten Sie die Stehlampe außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, um Verletzungen zu vermeiden.	Keep the floor lamp out of the reach of small children to avoid injury.	Gardez le lampadaire hors de portée des jeunes enfants pour éviter les blessures.	Tenere la lampada da terra fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare lesioni.	Houd de vloerlamp buiten het bereik van kleine kinderen om letsel te voorkomen.	Mantenga la lámpara de pie fuera del alcance de los niños pequeños para evitar lesiones.	Stojací lampu uchovávejte mimo dosah malých dětí, aby nedošlo ke zranění.	Držite podnu svjetiljku izvan dohvata male djece kako biste izbjegli ozljede.	Talno svetilko hranite izven dosega majhnih otrok, da se izognete poškodbam.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol az állólámpát kisgyermekektől.
Weisen Sie Benutzer und Bediener in die sichere Handhabung und Bedienung des Produkts ein.	Instruct users and operators on how to safely handle and operate the product.	Instruisez les utilisateurs et les opérateurs sur la manière de manipuler et d'utiliser le produit en toute sécurité.	Istruire gli utenti e gli operatori su come maneggiare e utilizzare il prodotto in sicurezza.	Instrueer gebruikers en operators over hoe ze het product veilig kunnen hanteren en bedienen.	Instruya a los usuarios y operadores sobre cómo manipular y operar el producto de forma segura.	Poučte uživatele a obsluhu, jak bezpečně zacházet a obsluhovat produkt.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Podučite korisnike i rukovatelje kako sigurno rukovati proizvodom.	Tájékoztassa a felhasználókat és a kezelőket a termék biztonságos kezeléséről és kezeléséről.
gen, da dies zu Unfällen führen kann.	as this may lead to accidents.	car cela peut provoquer des accidents.	poiché ciò può causare incidenti.	omdat dit tot ongelukken kan leiden.	ya que esto puede provocar accidentes.	protože to může vést k nehodám.	jer to može dovesti do nezgoda.	saj lahko to povzroči nesreče.	mivel ez balesetekhez vezethet.
Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität der Lampe und ziehen Sie lose Schrauben oder Verbindungen nach.	Check the stability of the lamp regularly and tighten any loose screws or connections.	Vérifiez régulièrement la stabilité de la lampe et resserrez les vis ou connexions desserrées.	Controllare regolarmente la stabilità della lampada e serrare eventuali viti o collegamenti allentati.	Controleer regelmatig de stabiliteit van de lamp en draai eventuele losse schroeven of verbindingen vast.	Compruebe periódicamente la estabilidad de la lámpara y apriete los tornillos o conexiones flojas.	Pravidelně kontrolujte stabilitu lampy a utáhněte všechny uvolněné šrouby nebo spoje.	Redovito provjeravajte stabilnost svjetiljke i zategnite sve labave vijke ili spojeve.	Redno preverjajte stabilnost svetilke in privijte vse ohlapne vijake ali povezave.	Rendszeresen ellenőrizze a lámpa stabilitását, és húzza meg a meglazult csavarokat vagy csatlakozásokat.
Achten Sie darauf, dass die Stehlampe nicht in direktem Kontakt mit Vorhängen, Möbeln oder anderen Gegenständen steht, um eine Überhitzung zu vermeiden.	Make sure that the floor lamp is not in direct contact with curtains, furniture or other objects to avoid overheating.	Assurez-vous que le lampadaire n'est pas en contact direct avec des rideaux, des meubles ou d'autres objets pour éviter une surchauffe.	Assicurarsi che la lampada da terra non sia a diretto contatto con tende, mobili o altri oggetti per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de vloerlamp niet in direct contact komt met gordijnen, meubels of andere voorwerpen om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de pie no esté en contacto directo con cortinas, muebles u otros objetos para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že stojací lampa není v přímém kontaktu se závěsy, nábytkem nebo jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí.	Pazite da podna svjetiljka nije u izravnom kontaktu sa zavjesama, namještajem ili drugim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje.	Prepričajte se, da talna svetilka ni v neposrednem stiku z zavesami, pohištvo ali drugimi predmeti, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az állólámpa ne érintkezzen közvetlenül függönnyel, bútorokkal vagy más tárgyakkal.
Vor der Installation oder dem Auswechseln von Glühbirnen den Deckenfluter immer von der Stromquelle trennen. Nicht mit nassen Händen anfassen.	Always unplug the uplighter from the power source before installing or changing bulbs. Do not touch with wet hands.	Avant d'installer ou de remplacer des ampoules, débranchez toujours le luminaire de la source d'alimentation. Ne touchez pas avec les mains mouillées.	Prima di installare o sostituire le lampadine, scollegare sempre l'uplighter dalla fonte di alimentazione. Non toccare con le mani bagnate.	Voordat u lampen installeert of vervangt, dient u altijd de stekker van de uplighter uit het stopcontact te halen. Niet aanraken met natte handen.	Antes de instalar o reemplazar bombillas, desenchufe siempre el iluminador de la fuente de alimentación. No tocar con las manos mojadas.	Před instalací nebo výměnou žárovek vždy odpojte zapalovač od zdroje napájení. Nedotýkejte se mokřýma rukama.	Prije ugradnje ili zamjene žarulja, uvijek isključite uplighter iz izvora napajanja. Ne dodirujte mokrim rukama.	Prije ugradnje ili zamjene žarulja, uvijek isključite uplighter iz izvora napajanja. Ne dodirujte mokrim rukama.	Izzók beszerelése vagy cseréje előtt mindig húzza ki a felső lámpát az áramforrásból. Ne érintse meg nedves kézzel.
Stellen Sie den Deckenfluter auf eine stabile, ebene Fläche, um das Umkippen zu verhindern. Achten Sie darauf, dass Kabel nicht lose herumliegen, um Stolperfallen zu vermeiden.	Place the ceiling floodlight on a stable, flat surface to prevent it from tipping over. Make sure that cables are not lying loose to avoid tripping hazards.	Placez le luminaire sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne bascule. Assurez-vous que les câbles ne traînent pas librement pour éviter tout risque de trébuchement.	Posizionare l'illuminatore su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti. Assicurarsi che i cavi non vengano lasciati sciolti per evitare rischi di inciampo.	Plaats de uplighter op een stabiele, vlakke ondergrond, zodat hij niet omvalt. Zorg ervoor dat kabels niet losjes rondslingeren om struikelgevaar te voorkomen.	Coloque el iluminador sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque. Asegúrese de que los cables no queden sueltos para evitar riesgos de tropiezo.	Umístěte zapalovač na stabilní rovný povrch, aby se nepřevrátil. Ujistěte se, že kabely nezůstaly volně ležet, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí.	Postavite uplighter na stabilnu, ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje. Pazite da kabeli ne leže labavo kako biste izbjegli opasnost od spoticanja.	Postavite uplighter na stabilnu, ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje. Pazite da kabeli ne leže labavo kako biste izbjegli opasnost od spoticanja.	Helyezze a felső világítót egy stabil, sima felületre, nehogy felboruljon. Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne maradjanak lazán fekvve, hogy elkerüljék a botlásveszélyt.
Bei Deckenflutern mit Glasabdeckungen vorsichtig sein, um Glasbruch zu vermeiden. Wenn das Glas beschädigt ist, die Nutzung sofort einstellen und das Glas austauschen lassen.	Be careful with uplighters with glass covers to avoid glass breakage. If the glass is damaged, stop using it immediately and have the glass replaced.	Soyez prudent avec les luminaires dotés de couvercles en verre pour éviter de briser le verre. Si le verre est endommagé, arrêtez immédiatement de l'utiliser et faites-le remplacer.	Fare attenzione agli illuminatori con copertura in vetro per evitare di rompere il vetro. Se il vetro è danneggiato, smettere immediatamente di usarlo e sostituirlo.	Wees voorzichtig bij uplighters met glazen afdekkingen om te voorkomen dat het glas breekt. Als het glas beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laat het glas vervangen.	Tenga cuidado con los focos con tapa de cristal para evitar romper el cristal. Si el vidrio está dañado, deje de usarlo inmediatamente y reemplácelo.	Buďte opatrní s uplighters se skleněnými kryty, aby nedošlo k rozbití skla. Pokud je sklo poškozené, okamžitě jej přestaňte používat a nechte sklo vyměnit.	Budite oprezni s uplighterima sa staklenim poklopcima kako biste izbjegli razbijanje stakla. Ako je staklo oštećeno, odmah ga prestanite koristiti i zamijenite ga.	Budite oprezni s uplighterima sa staklenim poklopcima kako biste izbjegli razbijanje stakla. Ako je staklo oštećeno, odmah ga prestanite koristiti i zamijenite ga.	Legyen óvatos az üvegborítású felvilágítókkal, nehogy eltörjön az üveg. Ha az üveg sérült, azonnal hagyja abba a használatát, és cseréltesse ki az üveget.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31672551									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Versuchen Sie nicht, den Deckenfluter selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.	Do not attempt to repair the ceiling floodlight yourself. Have repairs carried out only by qualified specialists.	N'essayez pas de réparer le luminaire vous-même. Faites effectuer les réparations uniquement par du personnel spécialisé qualifié.	Non tentare di riparare da soli l'uplighter. Far eseguire le riparazioni solo da personale specializzato qualificato.	Probeer de uplighter niet zelf te repareren. Laat reparaties uitsluitend door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren.	No intente reparar el iluminador usted mismo. Las reparaciones sólo las debe realizar personal especializado cualificado.	Nepokoušejte se opravit zpalovač sami. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem.	Ne pokušavajte sami popraviti uplighter. Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje.	Ne pokušavajte sami popraviti uplighter. Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje.	Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a felfelé irányuló lámpát. A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse el.
Verwenden Sie den Deckenfluter nicht in feuchten oder nassen Umgebungen wie Badezimmern oder Außenbereichen, es sei denn, das Gerät ist ausdrücklich dafür ausgelegt.	Do not use the ceiling floodlight in damp or wet environments such as bathrooms or outdoor areas unless the device is specifically designed for this purpose.	N'utilisez pas le luminaire dans des environnements humides ou mouillés tels que des salles de bains ou des espaces extérieurs, à moins que l'appareil ne soit spécifiquement conçu à cet effet.	Non utilizzare l'uplighter in ambienti umidi o bagnati come bagni o aree esterne a meno che il dispositivo non sia specificamente progettato per questo scopo.	Gebruik de uplighter niet in vochtige of natte omgevingen, zoals badkamers of buitenruimtes, tenzij het apparaat speciaal voor dit doel is ontworpen.	No utilice el iluminador en ambientes húmedos o mojados, como baños o áreas al aire libre, a menos que el dispositivo esté diseñado específicamente para este propósito.	Nepoužívejte uplighter ve vlhkém nebo mokrém prostředí, jako jsou koupelny nebo venkovní prostory, pokud není zařízení speciálně navrženo pro tento účel.	Nemojte koristiti uplighter u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili vanjski prostori osim ako uređaj nije posebno dizajniran za tu svrhu.	Nemojte koristiti uplighter u vlažnim ili mokrim okruženjima kao što su kupaonice ili vanjski prostori osim ako uređaj nije posebno dizajniran za tu svrhu.	Ne használja a fényszórót nedves vagy nedves környezetben, például fürdőszobában vagy kültéri területen, kivéve, ha a készüléket kifejezetten erre a célra tervezték.